



**LA  
TRANSFIGURACIÓN  
DE JESÚS  
MATEO 17:5**

**THE LORD'S  
TRANSFIGURATION  
MATTHEW 17:5**

Pastor Rev. Darío Miranda, Párroco  
Associate Rev. Primitivo González, Asociado  
Associate Rev. Martín Rodríguez, Asociado  
In Residence Rev. Eduardo Soto, En residencia  
Deacon Alberto Reyes, Diácono

4450 E. 60<sup>th</sup> St. Maywood, CA 90270 • Tel (323) 560-2381 • Fax (323) 560-8537  
Website: [www.sroflima.org](http://www.sroflima.org) • E-mail: [sroflima@sroflima.org](mailto:sroflima@sroflima.org)



**REINA EL SEÑOR, ALÉGRESE LA TIERRA**

**XVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME • AUGUST 6, 2017 • XVIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**CONFESIONES / CONFESSIONS**

Sábados / Saturdays  
3:30—4:30 PM & 7:00—8:00 PM

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS  
ANOIDING OF THE SICK**

Llamar a cualquier hora / Call any time

**HORAS DE OFICINA / PARISH OFFICE HOURS**

Lunes a Viernes / Monday to Friday  
8:00 AM—8:00 PM  
Sábado / Saturday  
9:00 AM—1:00 PM

**BAUTISMOS / BAPTISMS**

Todos los Sábados: reservar con un mes de anticipación. English Baptisms: make appointment with a priest 3 months before.

**MISAS / MASSES**

**Domingo / Sunday**

Español: 7:00 AM, 10:30 AM,  
12:30 PM, 5:00 PM, 7:00 PM,  
English: 8:30 AM

**Lun—Vier / Mon—Fri**

English: 8:00 AM  
Español: 5:00 PM

**Sábado / Saturday**

English: 8:00 AM  
Bilingüe / Bilingual: 5:00 PM

**MATRIMONIOS / MARRIAGES**

Hacer cita con un sacerdote 6 meses antes de la boda. Contact the priest six months before the wedding.

**QUINCEAÑERAS / SWEET SIXTEENS**

Sábados en los Horarios Disponibles. Reservar con seis meses de anticipación. Saturdays at available times. Book six months in advance.

**ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO  
ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Todos los Jueves / Every Thursday  
8:30AM—4:30 PM  
Primer Viernes del Mes / First Friday of Month  
10:00 PM—8:00 AM

**Directorio / Directory**

**PERSONAL / PERSONELL**

**Administradora / Administrator**  
 Victoria Pulido.....(323) 560-2381 Ext. 111  
 vpulido@sroflima.org  
**Recepcionistas / Receptionists**  
 Lupita González.....(323) 560-2381  
 lgonzalez@sroflima.org  
 Nancy Vargas.....(323) 560-2381  
 nvargas@sroflima.org  
**Mantenimiento / Maintenance**  
 Juan Santana.....(323) 560-2381

**CATEQUESIS / CATECHISM**

**Niños / Children**  
 Álvaro Guardado.....(323) 560-0187 Ext. 119  
 aguardado@sroflima.org  
**Confirmación / Confirmation**  
 Álvaro Guardado.....(323) 560-7997 Ext. 115  
**Sacramentos Para Adultos RICA/Adults RCIA**  
**Catequesis Familiar / Family Catequesis**  
 Dcn. Alberto Reyes.....(323) 560-2381 Ext. 221  
 dnareyes@sroflima.org  
**Mis. Nueva Vida en Cristo/New Life in Christ Mis.**  
 Gerardo y Margarita Aguila....(323) 277-9647  
**Comité Protegiendo a los Niños**  
**Safeguard the Children Committee**  
 Francisco y Alicia Navarro.....(323) 829-8057

**PASTORAL LITÚRGICA / LITURGY MINISTRIES**

**Monaguillos / Altar Servers**  
 Lindolfo y María Amaya.....(323) 974-5689  
**Coro / Choir 7:00 AM**  
 Gerardo y Mary Medina.....(323) 236-8209

**Coro / Choir 8:30 AM**  
 Shirley P. Posadas.....(323) 773-1875  
**Coro / Choir 10:30 AM, 12:30 y 5:00 PM**  
 Efraín Andrade.....(562) 305-1927  
**Coro / Choir 7:00 PM**  
 Neo Serratos.....(323) 773-5573  
**Lectores / Lectors**  
 Raul Mejia.....(626) 731-5197  
**Ministerio de Duelo / Bereavement Ministry**  
 María Luisa Jiménez.....(323) 684-6874  
**Min. de la Comunión / Eucharistic Ministers**  
 Sres. Tecalero.....(323) 533-0150  
**Min. de Hospitalidad / Hospitality Ministers**  
 Chayito Gamino.....(323) 328-7110

**PASTORAL FAMILIAR / FAMILY MINISTRY**

**Movimiento Familiar Cristiano Católico/MFCC**  
 Sres. Quijas.....(323) 771-9597  
**Planificación Natural Fam./Nat. Fam. Planning**  
 René y Mayra Magaña.....(323) 533-9970  
**Encuentro Matrimonial / Marriage Encounter**  
 Miguel y Paula Molina.....(323) 351-3935  
**Bodas Comunitarias y Clases Pre-Bautismales**  
**Community Weddings & Pre-Baptism Classes**  
 Sergio y Emilia Aguilera.....(323) 513-6735

**PASTORAL JUVENIL / YOUTH MINISTRY**

**Kairos**  
 Jaime Torres.....(323) 788-9080  
**Gpo. Oración Jóvenes / Youth Prayer Group**  
 Adrián Camacho.....(323) 283-4233  
 Katy Castillo.....(323) 424-6456

**Hijos e Hijas MFCC/ MFCC Youth**  
 José y Bertha Ayala.....(323) 217-4907

**PASTORAL SOCIAL / SOCIAL MINISTRY**

**Al-Anón**  
 Ana Vivian.....(323) 560-3774  
**Familias Necesitadas / Needy Families**  
 Lourdes Mejía.....(323) 560-7588  
**Grupo de Danza / Dance Group**  
 Esmeralda Díaz.....(323) 816-3385  
**Misioneros Laicos / Lay Missionaries**  
 Mirna Aguirre.....(323) 671-6116  
**Pro-Vida / Pro-Life**  
 Lorena Alvarez.....(323) 217-0237  
**Nueva Alianza / New Alliance**  
 Juan Serrano.....(323) 404-0415  
**Un Paso Mas / A Step Ahead**  
 María Morales.....(323) 401-3299  
**Floreceitas / Flowers**  
 Joanna Peña.....(323) 830-4582  
**Grupo Alcohólicos Anónimos y Seguridad**  
**Alcoholics Anonymous and Security**  
 Heriberto Blancas.....(323) 901-5760  
**San Vicente de Paul / St. Vincent de Paul**  
 Mitzy Zalazar.....(562) 658-5625

**MOVIMIENTOS Y GRUPOS / OTHER MINISTRIES**

**Caballeros de Colón / Knights of Columbus**  
 Giovanni Ochoa.....(213) 505-3148  
**Gpo. de Oración Adultos / Adult Prayer Grp.**  
 Salvador y Alicia Salgado.....(323) 362-0471  
 grupodeoracionsantarosadelima@gmail.com  
**Escuela de la Cruz / School of the Cross**  
 Martin Villaseñor.....(323) 365-8205  
**Talleres de Oración y Vida**  
**Prayer and Life Workshops**  
 Luz Raygoza.....(626) 255-0416  
**Legión de María / Legión of Mary**  
 María Velázquez .....(323) 500-6963  
**Divina Misericordia / Divine Mercy**  
 María C. Marquez.....(323) 506-4197  
**Van Clar (English Group)**  
 Heber Marquez.....(323) 854-3792  
**Escuela de la Fe / School of Faith**  
 Micaela.....(626) 444-4442

**ST. ROSE OF LIMA SCHOOL**

**Directora / Principal**  
 Ms. Laura Guzman.....(323) 560-3376  
 lguzman@sroflimaschool.org  
**Secretaría / Secretary**  
 Alicia Salgado.....(323) 560-3376  
 asalgado@sroflimaschool.org

**Escucha sin juzgar  
 Habla sin ofender  
 Y observa sin despreciar  
 Estos tres valores que te harán  
 Ser mas justo con los demás...**

Hagan lo que hagan, trabajen de buena gana, como para el Señor y no como para nadie en este mundo, conscientes de que el Señor los recompensará con la herencia. Ustedes sirven a Cristo el Señor.  
**Colosenses 3:23-24**

**ACTIVIDADES SEMANALES / WEEKLY ACTIVITIES: Aug 7 - 13**

Día/Date	Grupo/Group	Lugar/Place	Hora/Time
Lunes Monday 8/7	Clases de Ciudadanía	Salón A	9am-1pm/5-9pm
	Clase de Música	Salón Parroquial	4:30-6:30pm
	Intercesión	Salón A	7-9pm
	Pro—Vida	Salón C	7-9pm
	Escuela de la Cruz	Salón 3 Escuela	7-9pm
	Nueva Alianza	Salón E y F	7-9pm
Mar / Tues 8/8	Banda	Bungalow	7-9pm
	Catequesis Familiar	Centro Pastoral	7-9pm
Miércoles Wednesday 8/9	Grupo de Oración	Salón Parroquial, Salones, Escuela	7-9pm
	Clases de Ciudadanía	Salón A	9am-1pm/5-9pm
	Al-Anón	Centro Pastoral	11:30am-1pm
	Clase de Música	Salón Parroquial	4:30-6:30pm
Jueves Thursday 8/10	Banda	Bungalow	5-8:30pm
	Divina Misericordia	Iglesia	3-4pm
	Un Paso Mas	Centro Pastoral	10am-12pm
Viernes Friday 8/11	Catequesis Familiar	Centro Pastoral	7-9pm
	Clases Pre-Bautismales	Salón A	7-9pm
	Un Paso Más	Salón 2 Escuela	7-9pm
	Mis. Nueva Vida en Cristo	Salón 3 Escuela	7-9pm
	RICA	Salón A y B	7-9pm
	Talleres de Oración	Salón 4 Escuela	7-9pm
	Nueva Alianza	Salón E y F	7-9pm
	Legión de María	George Duran	6:30-8pm
Sáb / Sat 8/12	Grupo de Oración	Iglesia	7-9pm
	Coro 10:30am y 5pm	Iglesia	5:45-7pm
	8:30am Choir	Bungalow	7-9pm
Domingo Sunday 8/13	Nueva Alianza	E, y F	3-9pm
	Ministros de Eucaristía	Salón Parroquial	8am-1pm
	RICA	Salón A y Centro Pastoral	10am-12pm
	Prayer and Life Workshops	Parish Center	4-6pm
Domingo Sunday 8/13	Encuentro Matrimonial	Salón B	6-9pm
	Nueva Alianza	Salón E y F	12-9pm

# CANTOS

## Entrada: Pueblo Santo y Elegido

1.  
Caminamos hacia Ti  
Oh ciudad de nuestro Dios,  
Construyendo en este mundo  
La verdad y el amor.

## Pueblo santo y elegido, Congregado en el amor, Vas buscando, peregrino, La ciudad de nuestro Dios.

2.  
Avanzamos, peregrinos,  
Con Jesús, nuestra esperanza,  
Él nos salva, Él nos guía  
Con la luz de su palabra.

3.  
¿Quién tiene hambre de justicia?  
¿Quién anhela la verdad?  
En la mesa del Señor  
Su palabra encontrará

4.  
Los caminos de este mundo  
Son caminos sin final.  
Solo Cristo es el sendero  
Que conduce a la verdad.

## Ofertorio: Yo te lo Ofrezco

1.  
Todo lo poco que soy,  
Yo te lo ofrezco  
Todo el vacío que soy,  
Yo te lo ofrezco  
To el tiempo que perdí, inútilmente,  
Buscando gloria sin tí,  
Yo te lo ofrezco.

## Todo el amor que manché Con mi egoísmo, Todo lo que pude ser Y que no he sido, Lo que yo pude salvar Y se ha perdido, Lo pongo en tus manos inmensas Pidiendo perdón.

2.  
La sonrisa que negué al que sufría,  
La mano que no tendí  
Al que llamaba,  
Las frases de amor que no  
Dijo mi lengua,  
Los besos que yo deje  
Se me murieran.

## Comunión: Danos Señor de Esos Panes

1.  
Con cinco panes y peces  
Dio de comer el Señor  
A muchos hombres y niños,  
Muchas mujeres también  
Todos comieron aquello,  
También saciaron su sed

## Danos señor de esos panes Y esos peces de comer Como lo hiciste amoroso, Con tus hijos esa vez

2.  
Somos nosotros tus hijos  
Que te siguen por doquier  
Por los caminos del mundo,  
Día tras día con fe  
A veces nos tropezamos  
Y sentimos desmayar

3.  
Aquel milagro del monte  
Se repite sin cesar  
Jesús en ese sagrario  
Se reparte a manos dar  
Todos los que tienen hambre  
Ahí la pueden saciar.

## Salida: Gracias, Señor

## Hoy, Señor, te damos gracias Por la vida, la tierra y el sol; Hoy, Señor, queremos cantar Las grandezas de tu amor. (bis)

1.  
Gracias, Padre,  
Mi vida es tu vida,  
Tus manos amasan mi barro,  
Mi alma es tu aliento divino,  
Tu sonrisa en mis ojos esta.

2.  
Gracias, Padre,  
Tu guías mis pasos,  
Tu eres la luz y el camino,  
Conduces a ti mi destino  
Como llevas los ríos al mar.

*All rights reserved with permission 621041*



# Intenciones Mass Intentions

8/06/17 THE TRANSFIGURATION OF THE LORD LA TRANSFIGURACION DEL SEÑOR		
7:00 AM	Alejandra Garibay + Cleotilde Guzmán + Gloria Núñez +	Olympia Marmolejo (V) Ernesto Medina y Fam. (v) Miriam Eunice Lizarraga (B-day)
8:30 AM	Eloisa Pantoja Mary Weber + Aurora Ramirez (B-day)	Sergio Velasco (B-day) María Gabriela Giglio + Cristian Martinez (B-day)
10:30 AM	Jose Lopez Felix + Maro Lopez + María y Jose Lopez + Jose Luis Rivera + Elena Padilla + Feliciano Vargas +	Elisa Ordoñez (B-day) Diacono Alberto Reyes (B-day) Hermanos González V. (v) Guadalupe González Mercado + Francisco Vargas + Rafael Antonio Alvarado +
12:30 PM	Esteban Nevares + Jaime Amezquita + Ricardo Díaz + Petra Sepulveda + José Manuel Cano +	Mario y Virginia Martinez + Martha Sánchez de Zepeda + Alfredo Torres + Familia Torres + Diacono Alberto Reyes (B-day)
5:00 PM	Animas del Purgatorio Hermanas Salazar (v) Carmen Lopez Teresa Montanio + María Castillo +	Fam. Santiago de Anda Familia Hernandez Familia Salazar Moreno + María Apolinar de Anda + Martha Sanchez de Zepeda +
7:00 PM	Alicia Hernandez (v) Roman Agustin +	Por la Comunidad de Sta. Rosa A. de G. Santísimo Sacramento
8/07/17 MONDAY / LUNES S. Sixtus II		
8:00 AM	Anastacio Macedo (v) Rosa Regalado +	Andrea Jimenez Espinoza (v) Sandra Jimenez (B-day)
5:00 PM	Rafael Ortiz + Luis Tavara + Lupe García (v)	Luis y Raquel Jara + Paz Barragán + María y David Magallon (v)
8/08/17 TUESDAY/ MARTES Saint Dominic, Priest		
8:00 AM	Rosita Gonzalez (B-day)	Anastacio Macedo (v)
5:00 PM	Carlos Hurtado + Liduvina Quiroz + Lupe García (V)	María Berver de Pérez + Roman Agustin + Rosendo González Monreal +
8/09/17 WEDN./MIERCOLES S. Teresa Benedicta of the Cross		
8:00 AM	Fam. Velasco B. (v)	Lupe, Rosa, Juan Carlos y Miguel +
5:00 PM	María Martinez + Martin y Rafael +	AdeG Señor de la Misericordia AdeG. Virgen de Guadalupe
8/10/17 THURSDAY / JUEVES S. Lawrence, Deacon and Martyr		
8:00AM	Daniel Serrano (B-day) Mary Weber +	Sacerdotes: Decanato 17 Guadalupe y Ramón Martinez +
5:00PM	Esteda Delgado (AdeG) Rudolfo Monroy Sr. +	María Rosenda Delgado + Rosa Regalado +
8/11/17 FRIDAY / VIERNES Saint Clare, Virgen		
8:00 AM	Fam. Kermani	Maritza y Melissa Sotelo (B-day)
5:00 PM	Taurina Alonso +	M. Dolores Cárdenas Serafin (v)
8/12/17 SATURDAY / SABADO Saint Jane Frances de Chantal		
8:00 AM	Ernesto Roa +	M. Dolores Cárdenas Serafin (v)
10:00 AM	<b>XV AÑOS: Ashley Emmert</b>	
11:30 AM	<b>XV AÑOS: Victoria Santillano</b>	
1:00 PM	<b>MATIMONIO: Joel Corrales Reyes y Mirian Briseida Vaal</b>	
5:00 PM	Ramón Álvarez + Herlinda María + Antonio Valencia + Rosa Regalado +	Secretarias de Sta. Rosa de Lima All Souls Gildardo Chavez + Ma. Dolores Cárdenas Serafin (v)

## LITURGIA DEL DIA / TODAY'S LITURGY

**Primera Lectura: Daniel 7: 9-10, 13-14**

Yo, Daniel, tuve una visión nocturna: Vi que colocaban unos tronos y un anciano se sentó. Su vestido era blanco como la nieve, y sus cabellos, blancos como lana. Su trono, llamas de fuego, con ruedas encendidas. Un río de fuego brotaba delante de él. Miles y miles lo servían, millones y millones estaban a sus órdenes. Comenzó el juicio y se abrieron los libros. Yo seguí contemplando en mi visión nocturna y vi a alguien semejante a un hijo de hombre, que venía entre las nubes del cielo. Avanzó hacia el anciano de muchos siglos y fue introducido a su presencia. Entonces recibió la soberanía, la gloria y el reino. Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían. Su poder nunca se acabará, porque es un poder eterno, y su reino jamás será destruido.

**Palabra de Dios,**

**Te alabamos, Señor**

**Salmo Responsorial 96**

Reina el Señor, alégrese la tierra.

**Segunda Lectura: 2 Pedro 1: 16-19**

Hermanos: Cuando les anunciamos la venida gloriosa y llena de poder de nuestro Señor Jesucristo, no lo hicimos fundados en fábulas hechas con astucia, sino por haberlo visto con nuestros propios ojos en toda su grandeza. En efecto, Dios lo llenó de gloria y honor, cuando la sublime voz del Padre resonó sobre él, diciendo: "Éste es mi Hijo amado, en quien yo me complazco". Y nosotros escuchamos esta voz, venida del cielo, mientras estábamos con el Señor en el monte santo. Tenemos también la firmísima palabra de los profetas, a la que con toda razón ustedes consideran como una lámpara que ilumina en la oscuridad, hasta que despunte el día y el lucero de la mañana amanezca en los corazones de ustedes.

**Palabra de Dios,**

**Te alabamos, Señor**

**Aleluya (2):** Éste es mi Hijo muy amado, dice el Señor, en quien tengo puestas todas mis complacencias; escúchenlo.  
**Aleluya (2).**

**Evangelio: Mateo 17: 1-9**

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de éste, y los hizo subir a solas con él a un monte elevado. Ahí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. De pronto aparecieron ante ellos Moisés y Elías, conversando con Jesús. Entonces Pedro le dijo a Jesús: "Señor, ¡qué bueno sería quedarnos aquí! Si quieres, haremos aquí tres chozas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías". Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: "Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo". Al oír esto, los discípulos cayeron rostro en tierra, llenos de un gran temor. Jesús se acercó a ellos, los tocó y les dijo: "Levántense y no teman". Alzando entonces los ojos, ya no vieron a nadie más que a Jesús. Mientras bajaban del monte, Jesús les ordenó: "No le cuenten a nadie lo que han visto, hasta que el Hijo del hombre haya resucitado de entre los muertos".

**Palabra del Señor,**

**Gloria a ti, Señor Jesús**

**First Reading: Daniel 7: 9-10, 13-14**

As I watched: Thrones were set up and the Ancient One took his throne. His clothing was bright as snow, and the hair on his head as white as wool; his throne was flames of fire, with wheels of burning fire. A surging stream of fire flowed out from where he sat; Thousands upon thousands were ministering to him, and myriads upon myriads attended him. The court was convened and the books were opened. As the visions during the night continued, I saw: One like a Son of man coming, on the clouds of heaven; When he reached the Ancient One and was presented before him, The one like a Son of man received dominion, glory, and kingship; all peoples, nations, and languages serve him. His dominion is an everlasting dominion that shall not be taken away, his kingship shall not be destroyed.

**Word of the Lord,**

**Thanks be to God**

**Responsorial Psalm 97**

The Lord is king, the Most High over all the earth.

**Second Reading: 2 Peter 1: 16-19**

Beloved: We did not follow cleverly devised myths when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we had been eyewitnesses of his majesty. For he received honor and glory from God the Father when that unique declaration came to him from the majestic glory, "This is my Son, my beloved, with whom I am well pleased." We ourselves heard this voice come from heaven while we were with him on the holy mountain. Moreover, we possess the prophetic message that is altogether reliable. You will do well to be attentive to it, as to a lamp shining in a dark place, until day dawns and the morning star rises in your hearts.

**Word of the Lord,**

**Thanks be to God**

**Alleluia (2):** This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him. **Alleluia (2)**

**Gospel: Matthew 17: 1-9**

Jesus took Peter, James, and his brother, John, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him. Then Peter said to Jesus in reply, "Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah." While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid. But Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid." And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone. As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead."

**Gospel of the Lord,**

**Praise to you, Lord Jesus Christ**

## REFLEXION DOMINICAL / SUNDAY REFLECTION

## DIOS NO DEJA DE SORPRENDERNOS

Las cosas siempre son más claras una vez que ha pasado el tiempo y tenemos la ventaja de verlas desde la distancia. Quizás es por eso que no nos sorprende que, en el Evangelio de hoy, Jesús se dé a conocer a los apóstoles de una forma tan singular y única. A fin de cuentas, nosotros ya sabemos que Jesús es el Hijo de Dios; pero, póngase usted en el lugar de Pedro, Santiago o Juan. ¿Qué habría hecho y dicho usted? Lo más probable es que reaccionase de una forma similar, pues la transfiguración de Jesús no deja de ser un hecho asombroso, incluso para nosotros que creemos en Cristo.

Ser discípulo de Jesús requiere estar abierto a la presencia de Dios en nuestra vida. A veces, su presencia pasa casi desapercibida, pues la damos por hecho, como cuando nos ama a través de nuestros seres queridos o por medio de las bendiciones que recibimos como la buena salud, los talentos y las amistades. Otras veces, su presencia en nuestra vida es más obvia, como cuando algo bueno nos sucede de manera inesperada o tenemos una experiencia de oración inusual. Uno de los retos que enfrentamos como personas de fe es vivir de tal forma que reconozcamos la presencia de Jesús no solo en momentos extraordinarios, sino también en nuestro día a día, cuando su presencia podría pasar desapercibida.

Nuestra vida de oración, privada y en comunidad, nos ayuda a mantener esa perspectiva a través de la cual nuestra fe ilumina nuestra vida. Los momentos de reflexión (cimentados en la oración, la vida sacramental de la Iglesia, la Palabra de Dios y una vida de servicio) nos ofrecen la oportunidad de reconocer la presencia de Dios en nuestra historia personal y en la historia de su pueblo.

En esos momentos, cuando realmente nos damos cuenta de cómo Dios ha estado siempre a nuestro lado, no podemos sino sorprendernos, como los apóstoles. Es posible tener la tentación de quererlo solo para nosotros, como Pedro; pero Jesús nos recuerda hoy que él vino para todos y que estamos llamados a compartir su mensaje, su amor y su paz, y a hacerlo presente a los demás a través de nuestra vida.

**Para la Reflexión**

**¿Cuándo ha sentido a Cristo presente en su vida de un modo especial? ¿Cómo está presente en su vida diaria? ¿Cuáles son algunas de sus historias bíblicas favoritas? ¿Cómo está Dios presente en ellas? ¿Dedica tiempo a la reflexión y la oración? ¿Cómo puede compartir la presencia de Cristo en su vida?**

## GOD DOES NOT CEASE TO SURPRISE US

Events are always clearer after some time has passed and with the advantage of hindsight. Maybe that is why we are not surprised when we read in today's gospel how Jesus made himself known to the apostles in such a unique and astonishing way. Besides, we already know that Jesus is the Son of God; but put yourself in the Peter, James, or John's shoes. What would you have said and done? You would have most probably reacted in a similar way, because the transfiguration does not cease to be an amazing event, even for us who believe in Christ.

To be a disciple of Jesus requires being open to the presence of God in our life. Sometimes God's presence goes almost unnoticed because we take it for granted, as when God loves us through our loved ones, or through the blessings we receive such as our good health, talents, and friends. Other times the presence of God in our life is more obvious, as when something good happens to us unexpectedly or we have an unusual prayer experience. One of the challenges we face as people of faith is to live in such a way that we recognize Jesus' presence not only in outstanding moments, but also in our daily life, when his presence could go unnoticed.

Our life of prayer, private and communal, helps us maintain that perspective through which our faith illuminates our life. Our moments of reflection (supported by prayer, the sacramental life of the Church, the Word of God, and a life of service) offer us the opportunity to recognize the presence of God in our own personal history and in the history of the people of God.

At those times, when we truly realize how God has always been at our side, we cannot but be surprised, as the apostles were. It is possible to be tempted to want to keep Jesus all to ourselves, as Peter did; but Jesus reminds us today that he came for all and that we are called to share his message, his love, and his peace, and to make him present to others through our own life.

**For Reflection**

**When have you felt Christ present in your life in a unique way? How is he present in your daily life? What are some of your favorite biblical stories? How is God present in them? Do you put time aside for reflection and prayer? How can you share with others Christ's presence in your own life?**

## PARA TÍ, ENFERMO

«Mucho te ama Jesús cuando te envía tales pruebas -escribía Santa Teresita del Niño Jesús- A quien ama más, da más pruebas». Yo te digo, amigo enfermo, ¿a quién ha amado y ama Dios más que a Jesús? Pues a él le dio el mayor sufrimiento que persona humana padecerá sobre la tierra, pues le hizo «varón de dolores».

¿Qué opinaba la misma Santa sobre el dolor y el sufrimiento?: «Con el dolor se salvan muchas almas. Se salvan más almas con el dolor que con los más brillantes sermones»... «Mientras más intenso es el dolor y menos se muestra a los ojos de las criaturas, tanto más os hace sonreír, oh Dios mío». «Los sufrimientos nos vuelven más buenos e indulgentes con los demás, porque el sufrimiento nos acerca más a Dios». Una de las

ventajas del sufrimiento con amor es que madura a la persona y la capacita para comprender a los demás. El sufrimiento es, de hecho, el gran altavoz del que se suele servir Dios para dejarse sentir como Padre. «Al enfrentarme con la perfección he visto que para llegar a ser santo era necesario sufrir mucho». Tanto en salud como en enfermedad esta es la voluntad de Dios: nuestra santificación.

Mejor es sufrir por Dios que hacer milagros. Para hacer milagros quizás no se necesite un amor tan puro como para ofrecer a diario, a Dios, una enfermedad, que nos es misteriosa. Tienes que aprender a padecer. También el padecer es un arte y como todo arte tiene sus leyes de aprendizaje. No debes sufrir mucho, sino saber sufrir. De esta manera sufrirás menos y mejor. He aquí las tres claves para aprender el arte del

padecer o sufrir: sufrir con paciencia, con oración y con amor por Jesús. Si puedes sufrir en silencio y con amor, grande será tu perfección. Pero tampoco exageres. También es humano y cristiano comunicar amablemente la intensidad del sufrimiento.

Que tu enfermedad o sufrimiento no te hagan perder la calma, la paz. Para ello ten presente el papel que Dios ha asignado al sufrimiento, después que su Hijo predilecto lo tomó sobre sí: ser instrumento certero de redención y santificación individual y eclesial. Tú eres discípulo de Jesús si tomas tu cruz, tu enfermedad y le sigues, si con tu cruz daría también sigues redimiendo al mundo. Cristo tiene muchos que quieren trabajar por Él, pero pocos que quieren sufrir por Él y con Él.



**CULTURA CATOLICA / CATHOLIC CULTURE****+ LA SRA. MARY WEBER +  
UNA DE LOS FELIGRESES FUNDADORES  
FUE LLAMADA A LA CASA DEL PADRE**

La Sra. Mary nació en Los Ángeles, CA en el año 1924 y residió en Maywood durante toda su vida. Sus padres la inscribieron de pequeña en la escuela primaria de Santa Rosa de Lima, se graduó y asistió a la escuela Bell High School. Unos años más tarde conoció a su esposo el señor William Weber. Mary y Bill celebraron su matrimonio en una ceremonia pequeña aquí en Santa Rosa de Lima oficiada por el entonces párroco, padre Maurice J. Ryan. Vivieron felices juntos hasta el fallecimiento del Sr. Bill en 1994.

La Sra. Mary, trabajó por muchos años como secretaria en la compañía Thermador en la ciudad de Vernon, ella disfrutaba mucho su trabajo pero lo tuvo que dejar para cuidar a su madre enferma a la cual Bill y Mary recibieron en su casa para proveerle los cuidados adecuados. La Sra. Mary era muy creativa y tenía un don artístico, era una excelente bordadora, costurera y tejedora; le encantaba resolver crucigramas diarios, y disfrutaba jugar Bingo con sus amigas en la parroquia de St. Raymond en Downey.

La Sra. Mary fue una Católica muy devota y muy activa en la iglesia, especialmente en sus años de juventud. Fue un miembro muy activo en el Club de Damas de Santa Rosa de Lima por muchos años y ahí hizo muchas amigas para toda la vida. La Sra. Mary y su familia contribuyeron generosamente para la construcción de la nueva iglesia de Santa Rosa de Lima que se completó en 1953. De el número de feligreses registrados en el censo parroquial, ¡ella ocupaba el número 6! Hasta hace unos meses, la Sra. Mary asistió a misa diariamente a las 8am y todos los domingos a las 8:30am aquí en Santa Rosa de Lima. Como Comunidad parroquial, estamos eternamente agradecidos a Mary Weber, a su familia y todos aquellos valientes feligreses que con su generosa ayuda, sacrificio, dedicación y entrega hicieron posible la edificación de las instalaciones de nuestra amada Parroquia de Santa Rosa de Lima.

Dale Señor el Eterno descanso y que luzca para ellos Tu Luz Perpetua. Que descansen en paz, así sea.

**+ MRS. MARY WEBER +  
A FOUNDING PARISHIONER IS  
CALLED TO THE FATHER'S HOUSE**

Mrs. Mary Weber was a California native and life long resident of Maywood. She was born in Los Angeles in 1924. Mary's parents enrolled her in St. Rose of Lima grammar school. After grammar school she continued on to graduate from Bell High School. A few years later she met her husband William Weber. Mary and Bill were married by Father Maurice J. Ryan in a small wedding ceremony here at St. Rose of Lima Church. Together they lived a good life until Bill's passing in 1994.



For several years, Mary was employed in a clerical position at Thermador in Vernon. She enjoyed her work but had to leave Thermador to care for her ailing mother. To provide the proper care that her mother needed, Mary and Bill welcomed Mary's mother into their home. Mary was very creative and had an artistic side to her. She was skilled at sewing, knitting, and crocheting. She looked forward to solving her daily crossword puzzles. Mary enjoyed playing Bingo with friends at St. Raymond's Church in Downey.

Mary was a devout Catholic. She was very active in church activities especially in her earlier years. She was an active member of the St. Rose of Lima Women's Club for many years and made many life long friends. Mary and her family contributed generously to the building of the new St. Rose of Lima Church which completed construction in 1953. Her registration number in our parish census is #6! Until recent months, Mary attended daily mass at 8am and on Sundays at 8:30am here at St. Rose of Lima. As a parish community, we are eternally grateful to Mary Weber, her family and all those courageous parishioners who with their generosity, sacrifice, dedication, and selfless giving made possible the building of our beloved St. Rose of Lima Parish installations.

Eternal Rest grant onto them oh Lord, may your Perpetual Light shine upon them.  
May they rest in peace.

**MOVIMIENTO FAMILIAR  
CRISTIANO CATÓLICO, MFCC**

El Movimiento Familiar Cristiano Católico es una agrupación de familias Cristianas que unen sus esfuerzos para promover los valores humanos y Cristianos de la familia, por ejemplo, la comunicación y el diálogo entre los esposos para desarrollar y fortalecer su matrimonio. Promueve el diálogo entre padres e hijos para una mejor unión de la familia y desarrollo de cada uno de sus miembros.

Te invitamos para que te unas a este gran grupo.  
Para más información: Jose y Zoila Magaña (323) 771-8218

**NOVENA A STA. ROSA DE LIMA**

Invitamos a toda la comunidad a rezar la Novena a Sta. Rosa de Lima, del 15 al 23 de Agosto, durante todas las misas antes de la Bendición final.

**CREATED TO LOVE  
TEEN CONFERENCE**

Saturday, August 26, 2017  
9:30am—2:30pm  
Donation \$12/\$15 at the door

**Conferences:**

Kings and Queens of Social Media: Aloni Bonilla  
Journey to Love: Eddie Perez  
Created to Love: Ofelia Neri

Info & Registration: 323-346-6572 Lorena  
lorenzamudio1992@gmail.com  
Facebook: Discipuli Christi

(For Middle and High School Students.  
Bring a friend and snack donations to share.)

In Our Lady of the Miraculous Medal Church  
820 N. Garfield Ave., Montebello, CA 90640



## Eventos Próximos / Upcoming Events

### TALLERES DE ORACION Y VIDA

Te invitamos a que te des la oportunidad de aprender como orar de una manera profunda para crear una relación íntima con nuestro Señor. Este es un taller de liberación y sanación hecho posible por medio de conocer a Dios y a uno mismo por medio de la oración. Es una experiencia de abandono y paz profunda que libera a la persona de la tristeza y ansiedad, cura todas las heridas, supera los miedos y complejos, y recupera el sentido de la vida y la alegría de vivir.

LUGAR: Santa Rosa de Lima, Salón 4  
FECHA: Viernes, 11 de agosto, 2017  
HORA: 7:00—9:00 PM

Registraciones  
viernes, 11 de agosto  
viernes, 18 de agosto  
viernes, 25 de agosto

Para mayor información: Angie Márquez al (323) 812-6308 an-gelamtov@yahoo.com o visite <http://tovpil.org>

### PRAYER AND LIFE WORKSHOPS

We invite you to give yourself the opportunity to learn how to pray meaningfully and deeply, building an intimate and profound relationship with our Lord. **PLW is a liberating and healing Workshop made possible through the knowledge of God and of oneself.** It is an experience of Surrender and profound peace that liberates the person from sadness and anxiety, heals all wounds, surpasses fears and complexes, and recuperates the meaning of life and the joy of living.

PLACE: Saint Rose of Lima, Purple Room  
DATE: Sunday, Aug 06, 2017  
TIME: 4:00 – 6:00 PM

Registrations  
Sunday, Aug 06  
Sunday, Aug 13  
Sunday, Aug 20

For more information: Maria de la Luz Raygoza at (562) 445-1454, mariadelaluztov@tov.com or visit <http://tovpil.org>

### VIRTUS 3.0 TRAINING:

#### Protecting God's Children

Here in our St. Rose of Lima Parish on Saturday, August 19 at 10:30 AM in room B. This session will be conducted in Spanish. Must be 18 or Older/No Minors, not even with parents.

### ENTRENAMIENTO VIRTUS 3.0:

#### Protegiendo a los Niños de Dios

En nuestra parroquia de Santa Rosa de Lima Sábado, 19 de agosto a las 10:30AM en el Salón B. La sesión será en español. Debe ser mayor de 18 años y los niños no están permitidos.

### APOYO DEL MINISTERIO DE DUELO

¿Has perdido a un ser querido? ¿Te sientes solo/a?  
¿Sientes que nadie entiende tu dolor? ¿Tu sentir?

Nuestro grupo te invita a procesar tu duelo junto con otras personas que han pasado por situaciones similares. Aprendamos a apoyarnos los unos a los otros. **Tendremos reuniones el 2do y 4to viernes de cada mes, de 7-9pm en el Centro Pastoral, comenzando el 11 de agosto.** Para mas información llamar a: Silvia Isarraras (323) 804-0309 o Maricela Ojeda (323) 496-6245

### ENFERMOS / SICK

Pedimos sus oraciones por los enfermos de nuestra Comunidad. *We ask for your prayers for the sick in our community:* Lencho Babonoyava, Elda Garza, María Velazquez Romero, Norma Ventura, Elia Rivera, Carmen Urdaneta, Hector Magallanes, Omar Becerra, Alan Carmona, Octavio Campos Sr., Nieves Fernandez, Elfega Arechiga, Norma, Luisa Lomeli



### INSCRIPCIONES DE CONFIRMACION

Inscripciones para el curso de Confirmación 2017-2018 serán:

Martes, Agosto 22 & Agosto 29, 2017  
en la Iglesia a las 6:30 PM  
Costo: \$90.00 pago en efectivo solamente

El día de la Inscripción tendrá que presentar **copias del certificado de bautismo y primera comunión** (sin este comprobante no lo podrá inscribir). Solamente copias, No aceptaremos originales. Gracias por su cooperación.

Para mayor información llame al: (323) 560-0187

### CONFIRMATION REGISTRATIONS

Registration for the Confirmation course 2017-2018 will be on:

Tuesdays, August 22nd & August 29th, 2017  
in the Church at 6:30 PM  
Cost: \$90.00 cash only will be accepted

At the time of registration, you will need to bring a **copy of the Baptism & First Communion Certificate** (without these you will not be able to register your child). Copies only, Originals will not be accepted. Thank you for your cooperation.

For more information please call: (323) 560-0187

### INSCRIPCIONES DE PRIMERA COMUNIÓN

Inscripciones para el curso de Catecismo 2017-2018 serán el:  
**Sábados: Agosto 26, Septiembre 2, y Septiembre 9**  
Las inscripciones se llevarán a cabo en el salón E a las 10:00am

Les pedimos ser puntuales ya que no aceptaremos más aplicaciones después de esta hora. Solo se aceptaran niños del 3° al 8° Grado de la escuela.

El día de la inscripción necesita presentar lo siguiente: **Copia del Certificado de Bautizo (No Original) y \$83 dólares en efectivo por cada registración (no cheques).**

Para mayor información llame al: (323) 560-0187

### FIRST COMMUNION REGISTRATIONS

Registrations for the Catechesis course 2017-2018 will be on:  
**Saturday: August 26, September 2, & September 9**  
Registrations will be in room E at 10:00am.

Please arrive on time because we will not accept more applications after the above-mentioned time. We will only accept children from 3<sup>rd</sup> to 8<sup>th</sup> grade.

On the day of registration, you must present the following: a **copy of the Baptism certificate (Not Original) and \$83 in cash per registration (no checks).**

For more information call: (323) 560-0187